

Alford, L., Kishani Farahani, H., Pierre, J.-S., Burel, F. and van Baaren, J. (2017) Why is there no impact of the host species on the cold tolerance of a generalist parasitoid? *Journal of Insect Physiology*, 103, pp. 71-77. (doi:10.1016/j.jinsphys.2017.10.008)

This is the author's final accepted version.

There may be differences between this version and the published version. You are advised to consult the publisher's version if you wish to cite from it.

http://eprints.gla.ac.uk/150796/

Deposited on: 20 November 2017

Enlighten – Research publications by members of the University of Glasgow http://eprints.gla.ac.uk

Why is there no impact of the host species on the cold tolerance of a

generalist parasitoid?

3

1

2

- 4 Lucy Alford^{1,3}, Hossein Kishani Farahani², Jean-Sébastien Pierre¹, Françoise Burel¹, Joan van
- 5 Baaren¹

6

- ¹UMR 6553 ECOBIO, Université de Rennes I, Avenue du Général Leclerc, 35042 Rennes
- 8 Cedex, France.
- ²Equipe Recherches Agronomiques, Agronutrition, Carbonne, France.
- ³Current address: Institute of Molecular, Cell and Systems Biology, College of Medical,
- 11 Veterinary and Life Sciences, University of Glasgow, Davidson Building, Glasgow G12 8QQ,
- 12 UK

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Abstract

For generalist parasitoids such as those belonging to the Genus *Aphidius*, the choice of host species can have profound implications for the emerging parasitoid. Host species is known to affect a variety of life history traits. However, the impact of the host on thermal tolerance has never been studied. Physiological thermal tolerance, enabling survival at unfavourable temperatures, is not a fixed trait and may be influenced by a number of external factors including characteristics of the stress, of the individual exposed to the stress, and of the biological and physical environment. As such, the choice of host species is likely to also have implications for the thermal tolerance of the emerging parasitoid. The current study aimed to investigate the effect of cereal aphid host species (*Sitobion avenae*, *Rhopalosiphum padi* and *Metopolophium dirhodum*) on adult thermal tolerance, in addition to sex and size, of the aphid parasitoids *Aphidius avenae*, *Aphidius matricariae* and *Aphidius rhopalosiphi*. Results

revealed no effect of host species on the cold tolerance of the emerging parasitoid, as determined by CT_{min} and Chill Coma, for all parasitoid species. Host species significantly affected the size of the emerging parasitoid for *A. rhopalosiphi* only, with individuals emerging from *R. padi* being significantly larger than those emerging from *S. avenae*, although this did not correspond to a difference in thermal tolerance. Furthermore, a significant difference in the size of male and female parasitoids was observed for *A. avenae* and *A. matricariae*, although, once again this did not correspond to a difference in cold tolerance. It is suggested that potential behavioural thermoregulation via host manipulation may act to influence the thermal environment experienced by the wasp and thus wasp thermal tolerance and, in doing so, may negate physiological thermal tolerance or any impact of the aphid host.

- Keywords Aphidius, biological control, cereal aphids, host quality, host manipulation,
- 39 behavioural thermotolerance.

41 Introduction

Ectothermic organisms such as insects have a limited ability to control their internal temperature above and below ambient. What ability they do possess to withstand and survive unfavourable temperatures, referred to as thermal tolerance, is conferred via a variety of biochemical and physiological mechanisms (Parsell and Lindquist, 1993; Bale, 2002). These may include the synthesis of cryoprotectants e.g. antifreeze proteins (AFPs), polyols and sugars (Duman, 1982, 2001; Zachariassen and Husby, 1982; Zeng et al., 2008) and ice nucleating agents (INAs) (Zachariassen and Hammel, 1976; Duman and Patterson, 1978), the restructuring of cell membranes (Los and Murata, 2004; Lee et al., 2006; Michaud and Denlinger, 2006; Tomčala et al., 2006), and the upregulation of heat proteins (Parsell and Lindquist, 1993; Denlinger, 2002; Rinehart et al., 2000; 2007).

The thermal tolerance of an individual is not a fixed trait and numerous internal and external factors are known to impact the physiological thermal tolerance of an individual. These can include 1) characteristics of the temperature stress itself e.g. the rate of temperature change and the duration of exposure, in addition to any prior exposure eliciting an acclimation or hardening response (e.g. Kelty and Lee, 1999, 2001; Powell and Bale 2006, 2008; Lachenicht et al., 2010; Chidawanyika and Terblanche, 2011; Allen et al., 2012), 2) characteristics of the individual exposed to the stress e.g. age (Bowler and Terblanche, 2008), size, which in turn may be linked to sex in insects displaying sexual dimorphism (Renault et al., 2003; Roux et al., 2010; Le Lann et al., 2011), the level of inbreeding (Dierks et al., 2012), developmental plasticity (Colinet and Hoffmann, 2012; Foray et al., 2013), or infection by symbiotic bacteria (Montllor et al., 2002; Russell and Moran, 2006; Dunbar et al., 2007), and 3) aspects of the physical environment e.g. photoperiod (Fischer et al., 2012), landscape intensification

(Tougeron et al., 2016; Alford et al., 2017) and 4) aspects of the biological environment e.g. available diet (Andersen et al., 2010; Verdu et al., 2010), population overcrowding (Søresen and Loeschcke, 2001), or contact with the host plant for phytophagous insects (Butts et al., 1997; Alford et al., 2016).

For generalist species, be they phytophagous organisms exploiting multiple plant species, predators exploiting multiple prey species, or parasites and parasitoids exploiting multiple host species, the choice of plant, prey or host can greatly affect the fitness of the generalist concerned (e.g. Salt, 1941; Awmack and Leather, 2002; Gnanvossou et al., 2003). Since thermal tolerance is not a fixed trait, such choices are likely to have implications for the physiological thermal tolerance of an organism. However, for the insect parasitoids, the choice of host has perhaps more far-reaching consequences because the parasitoid is confined to the insect host during immature development. Here, the insect host represents the sole source of nutrients for the developing parasitoid and subsequently, the quality of the host can greatly affect development and resultant fitness of the emerging parasitoid (Godfray 1994). Host quality is known to impact an array of life history traits including development time, adult size, fecundity, longevity and offspring sex ratio (e.g. Harvey et al., 2004; Ris et al., 2004; Colinet et al., 2005; Silva et al., 2008; Xu et al., 2008; Sidney et al., 2010; Kishani Farahani et al., 2016). However, how the host affects the physiological thermal tolerance of a generalist parasitoid is unknown.

Much research has focused on the thermal biology and thermal tolerance of insect parasitoids to better understand and predict their efficacy as biological control agents (Wanderley et al., 2007; Hughes et al., 2010, 2011; Iranipour et al., 2010; Le Lann et al., 2011) and their potential for establishment following release (Hughes et al., 2010, 2011; Hanson et al., 2013).

This is especially pertinent in the face of global climate change, where any disruption to the temporal or spatial synchronization of the host-parasitoid system could increase the risk of host outbreaks (Hance et al., 2007). However, whilst research has focused on the thermal requirements and thermal tolerance of parasitoid insects, research on the impact of the host has not been considered.

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

91

92

93

94

95

The current study aims to elucidate the effect of host species on the thermal tolerance, specifically the low temperature tolerance, of a generalist parasitoid using parasitoid wasps belonging to the genus Aphidius (Hymenoptera: Braconidae) and their cereal aphid hosts (Hemiptera: Aphididae) as a study system. In winter months, three cereal aphid species are present in the cereal fields of Northern France: The English grain aphid Sitobion avenae (Fabricius), the bird cherry oat aphid Rhopalosiphum padi (L.) and the rose grain aphid Metopolophium dirhodum (Walker) (Andrade et al., 2013; Alford et al., 2014, Andrade et al., 2016). During this period, the female parasitoids must make a choice of which species to parasitize at a time when thermal tolerance is vital to the survival of their offspring. The literature suggests that these species of cereal aphids may differ in their nutritional value for aphid predators and parasitoids, impacting life-history traits such as size, wing area, developmental time, and survival rate during development (Andrade et al., 2013; Eoche-Bosy et al., 2016). For the generalist spider, Erigone atra, a diet of M. dirhodum resulted in increased juvenile size and survival when compared to a diet of R. padi and S. avenae, leading authors to conclude that M. dirhodum was of greater nutritional value (Bilde and Toft, 2001). However, for the parasitoid wasps, Aphidius rhopalosiphi and Aphidius matricariae, females produced more offspring when parasitizing R. padi, although they produced larger offspring when parasitizing S. avenae, (Andrade et al., 2013) suggesting the aphid host can differentially impact varying aspects of parasitoid fitness. As such, the choice of host is vital

for parasitoids of the genus *Aphidius* when faced with multiple host species. This would be especially true in harsh winters where thermal tolerance is integral to survival should host species impact the thermal tolerance of the emerging parasitoid. Furthermore, in the studied area (Brittany), it has been shown that parasitoid species have ceased to enter diapause (since 2010) (Andrade et al., 2016, Tougeron et al., 2017), making thermal tolerance all the more crucial. In addition, such information concerning the impact of the aphid host on parasitoid wasp thermal tolerance may contribute to the mass rearing of parasitoid wasps to enhance their efficacy as biological control agents.

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

116

117

118

119

120

121

122

123

Here we report on laboratory experiments designed to investigate the effect of cereal aphid host on the cold tolerance of three species of parasitoid wasps (Aphidius avenae, A. matricariae and A. rhopalosiphi). The thermal tolerance of parasitoids was determined using measures of Critical Thermal Minima (CT_{min}) and Chill Coma (Hazell and Bale, 2011). However, for Aphidius parasitoids, and indeed all insects, size is an important factor influencing thermal tolerance, with smaller wasps commonly displaying enhanced cold tolerance (Le Lann et al., 2011; Ismail et al., 2012). This finding is in line with the "absolute energy demand hypothesis" (AED), which predicts that larger individuals require more energy to sustain body functions (Blanckenhorn et al., 1995, Reim et al., 2006), most likely the result of possessing a proportionately higher metabolic rate (Calder 1984, Gillooly et al., 2001). As such, these larger individuals are at a disadvantage in stressful environments. In addition, Aphidius parasitoids are sexually dimorphic, with males smaller in size than females (Roux et al., 2010; Le Lann et al., 2011; Tougeron et al., 2016). Aphid host is known to impact both the size and sex of the emerging parasitoid (Andrade et al., 2013; Eoche-Bosy et al., 2016). For this reason, morphological measures of the host and emerging male and female parasitoids will further be measured to elucidate any possible size, sex or interaction effect with thermal tolerance. The following hypotheses were subsequently tested 1) aphid host species will significantly affect the thermal tolerance of the emerging parasitoid; 2) for a given parasitoid species, larger aphids, whatever the species, will produce parasitoids of greater size, but a reduced cold tolerance. This will follow the AED theory which proposes that larger individuals are less resistant to stress, 3) female wasps, which are generally larger than male wasps, will display a reduced cold tolerance.

Materials and methods

Aphid collection and rearing

Cultures of anholocyclic *Metopolophium dirhodum*, *Rhopalosiphum padi* and *Sitobion avenae* were established using aphids collected in the Long Term Ecological Research (LTER) site Armorique (http://osur.univ-rennes1.fr/za-armorique/) located in Brittany, North-western France. Aphids were reared in the laboratory on winter wheat, *Triticum aestivum*, 'Renan' cultivar grown in vermiculite within Plexiglas cages (50 x 50 x 50 cm) and housed in a controlled environmental room at 20±1°C and LD 16:8 h photoperiod.

Parasitoid collection and rearing

Aphid mummies were originally collected in wheat, triticale and clover fields near Rennes (Brittany, France) in October and November 2014 and used to establish laboratory cultures of *Aphidius avenae*, *Aphidius matricariae* and *Aphidius rhopalosiphi*. Additional mummy collection occurred throughout December and January to maintain genetic diversity of the laboratory culture. Parasitoid wasp cultures were maintained within Plexiglas cages (50 x 50 x 50 cm) at 20±1°C and L16:D8 on the aphid *Sitobion avenae*, unless otherwise stated, and fed on a solution of honey and water. Pots of winter wheat infested with *S. avenae* were added to

the cages containing the parasitoid wasps on a weekly basis to provide the wasps with a continuous supply of hosts.

Obtaining parasitoids for experimentation

To obtain parasitoids for experiments, aphid mummies were collected from the stock parasitoid cultures and isolated in gelatin capsules. Isolating mummies in this way enabled tight control over access to food and the aging of parasitoids to within a day. The capsules were checked twice daily for emergence. Following emergence, parasitoids of each species were pooled in a plastic vial containing honey and water for 24 h to allow for feeding and mating.

To provide hosts for the mated parasitoids, aphids of a single species were put in microcages (L = 16 cm, $\emptyset = 4 \text{ cm}$) comprising *T. aestivum* grown in vermiculite. Aphids were selected at the L3 and L4 stage, the preferred instar for all the species, and placed at densities of approximately 10. Microcages were created in this way containing *M. dirhodum*, *R. padi* or *S. avenae*. Mated female parasitoids were subsequently placed within microcages at densities of one per microcage and allowed to lay eggs within the aphids during a 24 h period. Each parasitoid was tested on the host species that represent the natural host range in Brittany (Andrade et al., 2015; Eoche-Bosy et al., 2016), allowing successful parasitoid host acceptance, oviposition and the production of viable offspring under laboratory conditions. This included *A. avenae* on *M. dirhodum* and *S. avenae*, a parasitoid-host combination common in spring months (Eoche-Bosy et al., 2016), and both *A. matricariae* and *A. rhopalosiphi* on *R. padi* and *S. avenae*, combinations common in winter months (Eoche-Bosy et al., 2016). Following the 24 h period, the female parasitoid was removed and the aphids left to develop into mummies. One mummy was selected from each microcage to avoid selecting

mummies containing sibling larvae. Resultant mummies were isolated in gelatin capsules and checked twice daily for emergence. After emergence, parasitoids were isolated individually in plastic vials containing honey and water for a period of 24 h. Following the 24 h, parasitoids were used in cold tolerance experiments. As a result, all parasitoids used in experiments were no more than 48h old, but older than 24h. This procedure was repeated to produce test parasitoids for every viable parasitoid species x host species combination. All aphid mummies were retained for morphological measurements.

Determination of thermal tolerance (CT_{min})

Thermal tolerance was determined by measuring distinct stages of the Chill Coma process (Hazell and Bale, 2011) using an experimental design described by Powell and Bale (2006). The method employed a glass column (35 x 5cm) which was connected to a programmable alcohol bath (Haake F3, Thermo Electron Corp., Karlsruhe, Baden-Württemberg, Germany), enabling the circulation of alcohol fluid around the outer chamber and thus fine control over the air temperature experienced within the inner column. Previous work has shown that air temperature is consistent along the length of the column (Powell and Bale, 2006). In addition, due to the relatively small body size of the test insects, it is concluded that the air temperature of the column approximates the body temperature of the insects (Huey *et al.*, 1992). Consequently, a single thermocouple was placed against the glass surface of the inner column to monitor air temperature during experimentation.

In all experiments, a single parasitoid wasp was inserted into the bottom of the column pre-set to the culture temperature of 20°C. The column was subsequently closed with a sponge stopper to reduce air flow and maintain a stable thermal environment within the inner column. Following a 5 min acclimatization period, the programmable alcohol bath was set to decrease

the temperature of the column from 20°C to -10°C at a rate of 0.75°C min⁻¹. The rate of 0.75°C min⁻¹ was chosen since it is fast enough not to induce a rapid cold hardening response in the test insects (Powell and Bale, 2004, 2005), whilst being slow enough to not shock the insects.

Two distinct stages of the Chill Coma process (Hazell and Bale, 2011) were measured, as previously described for *Aphidius* wasps in Le Lann et al. 2011. The first, referred to as the Critical Thermal Minima (CT_{min}), represents the temperature at which the parasitoid is no longer able to walk in a coordinated manner and corresponds to the loss of coordinated muscle function. The second stage is determined as the temperature at which the parasitoid wasp is unable to cling to the vertical column and subsequently falls to the bottom of the column in a comatose state (Le Lann et al., 2011). This is synonymous with the point of coldinduced paralysis and will be referred to as the temperature of Chill Coma, as defined by Hazell and Bale (2011).

The temperatures of CT_{min} and Chill Coma were recorded manually to an accuracy of $0.1^{\circ}C$. The procedure was repeated to obtain CT_{min} and Chill Coma values for approximately 25-30 individuals, of approximately equal gender, for each parasitoid species x host species combination. Following determination of the CT_{min} and Chill Coma, all parasitoids were preserved in 70% ethanol for morphological measurements.

Morphological measurements

The hind tibia of parasitoids and of the corresponding aphid mummy (which gives a measure of the host size at the moment of its death) were measured using a camera (Zeiss AxioCam ERc5s® HD) mounted on an x9 binocular microscope. Photographs were taken using

Intelcam software and morphological measurements made using the image processing software Image J® software (v. 1.48). Tibia length was chosen since it is a commonly used indicator of body size in insects and correlates strongly to other measures such as dry mass (Godfray1994; Cohen et al., 2005).

Statistical analyses

Statistical analyses were performed using R Software (R Development Core Team, 2013). Statistical differences in thermal tolerance measures and size (as determined by hind tibia length) of parasitoids emerging from different cereal aphid hosts were tested using a standard repeated-measures ANOVA. Aphid host species, parasitoid sex and host size were treated as predictors, qualitative factors for the first two, quantitative covariate for the third, and possible interactions were tested.

Results

Aphid host species effects

For all parasitoid species tested, there was no significant effect of aphid host species on the CT_{min} or Chill Coma temperature of the resultant parasitoid (Table 1), nor were there significant interactions between aphid host, host size and parasitoid sex (Supplementary Table 1). There was no significant effect of aphid host species on the size of the resultant parasitoid for *A. avenae* and *A. matricariae*, although a significant effect was observed for *A. rhopalosiphi* with parasitoids emerging from *R. padi* being significantly larger than those emerging from *S. avenae* (Figure 1) (Table 1), but without impacting thermotolerance.

Aphid host size effects

As there is no effect of the aphid species, all the data (aphids and parasitoids species) were pooled to analyse separately the effect of the host size, as determined by hind tibia length (mm) of the aphid mummy. Host size did not significantly affect the size of the emerging parasitoid for *A. avenae* (F = 0.01, df = 1, p = 0.924), *A. matricariae* (F = 0.004, df = 1, p = 0.948) and *A. rhopalosiphi* (F = 2.39, df = 1, p = 0.129), nor were there significant interactions between aphid host, host size and parasitoid sex (Supplementary Table 1). Furthermore, aphid host size did not significantly affect the CT_{min} or the Chill Coma temperature of the emerging parasitoid for any of the tested species (Supplementary Table 1).

Parasitoid sex effects

There was no significant effect of sex on parasitoid CT_{min} or Chill Coma temperature (Table 2), nor were there significant interactions between aphid host, host size and parasitoid sex (Supplementary Table 1). However, there was a significant effect of sex on parasitoid size, as determined by hind tibia length (mm), for *A. avenae* and *A. matricariae* (Figure 2) (Table 2). No significant effect of sex on parasitoid size was observed for *A. rhopalosphi*.

Discussion

In the current study, host species did not significantly affect parasitoid cold tolerance, as determined by CT_{min} and Chill Coma temperature, for any of the tested parasitoid species. This disproves hypothesis 1 which stated that the aphid host species would significantly affect the thermal tolerance of the emerging parasitoid. In addition, aphid host size, as determined by hind tibia length, did not significantly affect the size nor the thermal tolerance of the emerging parasitoid. This disproves hypothesis 2 which stated that, for a given parasitoid species, larger aphids, whatever the species, will produce parasitoids of a greater size, but a reduced cold tolerance. Furthermore, whilst females of *A. avenae* and *A. matricariae* were

found to be significantly larger than males, this increase in size did not correspond to a difference in thermal tolerance. This disproves hypothesis 3 which stated that the larger size of female wasps would correspond to a reduction in cold tolerance.

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

290

291

292

During development, the immature parasitoid is confined to the insect host and, as such, the host represents the sole source of nutrients for the developing parasitoid. For this reason, the choice of host has profound implications for the emerging parasitoid and has been shown to impact an array of life history traits such as development time, emergence rate, longevity, size and sex ratio (e.g. Harvey et al., 2004; Colinet et al., 2005; Silva et al., 2008; Xu et al., 2008; Sidney et al., 2010; Kishani Farahani et al., 2016). However, the impact of the host on adult parasitoid thermal tolerance was unknown until this study. Host species is regarded as an indicator of host quality for the ovipositing parasitoid (Brodeur and Boivin, 2004). For the cereal aphids R. padi and S. avenae, Andrade et al. (2013) revealed that aphid host species significantly impacted A. rhopalosiphi fitness. Here, parasitoid females produced more offspring when parasitizing R. padi compared to S. avenae, although they produced larger offspring when parasitizing S. avenae. Furthermore, female A. avenae, preferentially oviposit in S. avenae suggesting that S. avenae is a better quality host for offspring development than M. dirhodum (Eoche-Bosy et al., 2016). For these reasons, it is surprising that aphid host species may impact parasitoid fitness via wasp fecundity or development rate, but not significantly affect thermal tolerance. One possible explanation is that certain traits may be more susceptible to variation in host species and associated quality. For example, in the study of Eoche-Bosy (2016), some of the studied traits did not vary with host species, as for example the size of the emerging parasitoid. The same result was obtained in another family of parasitoids, the wasp *Diaeretiella rapae*, where the aphid host species was found to impact parasitoid developmental time, although host species had no significant effect on emergence

rate, sex ratio and longevity (Silva et al., 2011). This may explain the absence of an effect of aphid host on the thermal tolerance of the emerging parasitoid.

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

316

315

The absence of host size and parasitoid size (even mediated by sex) effects is also surprising because, it is widely accepted that adult body size of many parasitoid species is determined by host size (Daza-Bustamante et al., 2003; Henry et al., 2006; De Conti et al., 2008; Sampaio et al., 2008), with larger hosts containing more resources for the developing parasitoid and thus acting to enhance adult fitness. In line with this, female wasps are commonly larger than males (Godfray 1994; Le Lann et al., 2011; Rehman and Powell, 2010) and this size difference is believed to be the consequence of sex-specific allocation of offspring to hosts of varying quality (Charnov et al., 1981; Mackauer, 1996; Rehman and Powell, 2010). However, whilst larger aphids may represent hosts of greater quality, resulting in a female bias and individual parasitoids of increased size, the literature suggests that a larger size may negatively impact the thermal tolerance of parasitoids in line with the Absolute Energy Demand hypothesis (Blanckenhorn et al., 1995, Reim et al., 2006). The Absolute Energy Demand hypothesis states that larger individuals are at a disadvantage when faced with conditions of stress since a larger body requires greater energy to sustain bodily functions (Blanckenhorn et al., 1995; Reim et al., 2006). Le Lann et al. (2011) and Ismail et al. (2012) have shown that this theory could match with the lowest cold resistance observed in the larger Aphidius individuals. However, in this study, firstly, we did not observe an effect of size of host on the size of the emerging parasitoids, and secondly, we did not observe an effect of size on parasitoid thermotolerance. For the first point, it could be that we only used 3^{rd} and 4^{th} instars (the preferred instars), which may not present enough variation in size to influence the size of the emerging parasitoids. Moreover, Sequeira and Mackauer (1992a,b) showed that parasitoid adult size was not a linear function of host size at parasitization for A. ervi on the

aphid *Acyrtosiphon pisum*. For the second point, it seems that physiological thermotolerance is not affected by the host, whatever the species or its size, meaning that thermotolerance is probably achieved by other means, as detailed below.

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

340

341

342

The current study investigated the effect of the aphid host on the thermal tolerance of the emerging parasitoid. However, a parasitoid, and indeed any living organism, may also survive unfavourable thermal conditions employing behavioural thermoregulation (e.g. Larsen and Lee, 1994; Barton et al., 2014; Ward and Seely, 1996), instead of physiological thermoregulation. For the parasitoid wasp, confined to the aphid host during development, behavioural thermoregulation may occur via host manipulation. Such behavioural thermoregulation could provide an explanation to why parasitoid thermal tolerance is not significantly affected by aphid host. In a recent study investigating the potential for host manipulation by A. avenae to aid thermal tolerance, behavioural differences between parasitized and non-parasitized aphid hosts were observed, in addition to inter-host species differences (Alford et al., 2016). Here, differences in the behaviours of parasitized aphids at unfavourable temperatures were observed for the less cold tolerant aphid M. dirhodum, but not for the more cold tolerant S. avenae. As such, immature parasitoid survival at unfavourable temperatures may represent a trade-off between the physiological thermal tolerance of the aphid host and the need for additional behavioural thermoregulation via host manipulation. It may be possible, therefore, that the parasitoid can manipulate the behaviour of the host in order to influence its thermal environment and thus thermal tolerance, and, as such, may utilise behavioural thermoregulation over physiological thermotolerance.

362

363

364

361

In conclusion, the present study showed with three different parasitoid species, each of them tested on two different aphid hosts species, that there is no effect of the host on the

physiological thermotolerance of the three parasitoids. With recent work suggesting that at least one of the studied species of parasitoid, *A. avenae*, may be capable of behavioural thermoregulation via host manipulation, any ability to influence the thermal environment and thus thermal tolerance may negate physiological thermal tolerance or any impact of the aphid host.

Acknowledgements

The authors gratefully acknowledge Stephanie Llopis, Jean-Pierre Caudal, Herve Amat, Jean-Luc Foulon, Thierry Fontaine and Fouad Nassur for technical assistance, and to Charlotte Alford for morphological measures. Thanks also to Valérie Briand for bibliographic assistance and to Sandra Rigaud for handling the administrative aspects of the grant. A special thanks to Saurav Ghimire for assistance with the graphical abstract.

Funding: This work was funded by a Marie Curie Intra-European Fellowship for the project 'Climland' (FP7-PEOPLE-2012-IEF-326943) awarded to L Alford, F Burel and J van Baaren.

References

- Alford, L., Burel, F., van Baaren J. 2016. Improving methods to measure critical thermal
- limits in phloem-feeding pest insects. Entomol. Exp. Appl. 159, 61-69

384

381

- Alford, L., Tougeron, K., Pierre, J-S, Burel, F., van Baaren J. 2017. The effect of landscape
- 386 complexity and microclimate on the thermal tolerance of a pest insect. Insect Sci.
- 387 doi:10.1111/1744-7917.12460.

388

- Allen, J.L., Clusella-Trullas, S., Chown, S.L. 2012. The effects of acclimation and rates of
- 390 temperature change on critical thermal limits in Tenebrio molitor (Tenebrionidae) and
- 391 *Cyrtobagous salviniae* (Curculionidae). J. Insect. Physiol. 58, 669-678.

392

- Andersen, L.H., Kristensen, T.N., Loeschcke, V., Toft, S., Mayntz, D. 2010. Protein and
- carbohydrate composition of larval food affects tolerance to thermal stress and desiccation in
- adult *Drosophila melanogaster*. J. Insect. Physiol. 56, 336-340.

396

- Andrade, T.O., Herve, M., Outreman, Y., Krespi, L., van Baaren, J. 2013. Winter host
- exploitation influences fitness traits in a parasitoid. Entomol. Exp. Appl. 147, 167-174.

399

- 400 Andrade, T.O., Outreman, Y., Krespi, L., Plantegenest, M., Vialatte, A., Gauffre, B., van
- Baaren, J. 2015. Spatiotemporal variations in aphid-parasitoid relative abundance patterns and
- 402 food webs in agricultural ecosystems. Ecosphere. 6, 113.

- 404 Andrade T.O., Krespi L., Bonnardot V., van Baaren J., Outreman Y. 2016. Impact of change
- 405 in winter strategy of one parasitoid species on the diversity and function of a guild of
- 406 parasitoids. Oecologia. 180, 877-888

- 408 Awmack, C.S., Leather, S.R. 2002. Host plant quality and fecundity in herbivorous insects.
- 409 Annu. Rev. Entomol. 47, 817-844.

410

- Bale, J.S. 2002. Insects and low temperatures: from molecular biology to distributions and
- 412 abundance. Philos. T. Roy. Soc. B. 357, 849-861.

413

- Barton, M., Porter, W., Kearney, M. 2014. Behavioural thermoregulation and the relative
- roles of convection and radiation in a basking butterfly. J. Therm. Biol. 41, 65-71.

416

- Bilde, T., Toft, S. 2001. The value of three cereal aphid species as food for a generalist
- 418 predator. Physiol. Entomol. 26, 58-68.

419

- Blanckenhorn, W.U., Preziosi, R.F., Fairbairn, D.J. 1995. Time and energy constraints and the
- evolution of sexual size dimorphism- to eat or to mate? Evol. Ecol. 9, 369-381.

422

- Bowler, K. Terblanche, J.S. 2008. Insect thermal tolerance: what is the role of ontogeny,
- ageing and senescence? Biol. Rev. 83, 339-355.

425

- 426 Brodeur, J., Boivin, G. 2004. Functional ecology of immature parasitoids. Annu. Rev.
- 427 Entomol. 49, 27–49.

- Butts, R.A., Howling, G.G., Bone, W., Bale, J.S., Harrington, R. 1997. Contact with the host
- plant enhances aphid survival at low temperatures. Ecol. Entomol. 22, 26-31.

Calder, W. A. 1984. Size, function and life history. Harvard University Press.

433

- Charnov, E.L., los-den Hartogh, R.L., Jones, W.T., van den Assem, J. 1981. Sex ratio
- evolution in a variable environment. Nature, 289, 27-33.

436

- Chidawanyika, F., Terblanche, J.S. 2011. Rapid thermal responses and thermal tolerance in
- adult codling moth Cydia pomonella (Lepidoptera: Tortricidae). J. Insect. Physiol. 57, 108-
- 439 117.

440

- Cohen, J.E., Jonsson, T., Müller, C.B., Godfray, H.C.J., Savage, V.M., 2005. Body sizes of
- hosts and parasitoids in individual feeding relationships. P. Natl. Acad. Sci. USA. 102, 684-
- 443 689.

444

- Colinet, H., Hoffmann, AA, 2012. Comparing phenotypic effects and molecular correlates of
- developmental, gradual and rapid cold acclimation responses in Drosophila melanogaster.
- 447 Funct. Ecol. 26, 84-93.

448

- Colinet, H., Salin, C., Boivin, G., Hance, T. 2005. Host age and fitness-related traits in a
- koinobiont aphid parasitoid. Ecol. Entomol. 30, 473-479.

- 452 Daza-Bustamante, P., Fuentes-Contreras, E., Niemeyer, H.M. 2003. Acceptance and
- 453 suitability of Acyrthosiphon pisum and Sitobion avenae as hosts of the aphid parasitoid
- 454 Aphidius ervi (Hymenoptera: Braconidae). Eur. J. Entomol. 100, 49-53.

- De Conti, B.F.D, Bueno, V.H.P., Sampaio, M.V. 2008. The parasitoid Praon volucre
- 457 (Hymenoptera: Braconidae: Aphidiinae) as a potential biological control agent of the aphid
- 458 Uroleucon ambrosiae (Hemiptera: Aphididae) on lettuce in Brazil. Eur J Entomol 105, 485-
- 459 487.

460

Denlinger, D. L. 2002. Regulation of diapause. Annu. Rev. Entomol. 47, 93-122.

462

- Dierks, A., Hoffmann, B., Bauerfeind, S.S., Fischer, K. 2012. Effects of inbreeding on life
- history and thermal performance in the tropical butterfly *Bicyclus anynana*. Popul. Ecol. 54,
- 465 83-90.

466

Duman, J.G. 1982. Insect antifreezes and ice-nucleating agents. Cryobiology. 19, 613-627.

468

- Duman, J.G. 2001. Antifreeze and ice nucleator proteins in terrestrial arthropods. Annu. Rev.
- 470 Entomol. 63, 327-357.

471

- Duman, J.G., Patterson, J.L. 1978. Role of ice nucleators in frost tolerance of overwintering
- queens of the bald faced hornet. Comp. Biochem. Phys. A. 59, 69-72.

- Dunbar, H.E., Wilson, A.C.C., Ferguson, N.R., Moran, N.A. 2007. Aphid thermal tolerance is
- 476 governed by a point mutation in bacterial symbionts. PLoS. Biol. 5, 1006-1015.

- 478 Eoche-Bosy, D., Outreman, Y., Andrade, T.O., Krespi, L., van Baaren, J. 2016. Seasonal
- variations in the availability of host resources influence foraging strategy in parasitoids.
- 480 Entomol. Exp. Appl. 16, 11-19.

- 482 Fischer, K., Liniek, S., Bauer, M., Baumann, B., Richter, S. & Dierks, A. 2012. Phenotypic
- plasticity in temperature stress resistance is triggered by photoperiod in a fly. Evol. Ecol. 26,
- 484 1067-1083.

485

- 486 Foray, V., Desouhant, E., Voituron, Y., Larvor, V., Renault, D., Colinet, H., Gibert P., 2013.
- Does cold tolerance plasticity correlate with the thermal environment and metabolic profiles
- of a parasitoid wasp? Comp. Biochem. Phys. A. 1, 77-83.

489

- 490 Gillooly, J.F., Brown, J.H., West, G.B., Savage, V.M., Charnov, E.L. 2001. Effects of size
- and temperature on metabolic rate. Science. 293, 2248-2251.

492

- 493 Gnanvossou, D., Yaninek, J. S., Hanna, R., Dicke, M. 2003. Effects of prey mite species on
- 494 life history of the phytoseiid predators *Typhlodromalus manihoti* and *Typhlodromalus aripo*.
- 495 Exp. Appl. Acarol. 30, 265-278.

496

- 497 Godfray, H.C.J. 1994. Parasitoids: Behavioural and Evolutionary Ecology. Princeton.
- 498 University Press, Princeton, New Jersey.

- Hance, T., van Baaren, J., Vernon, P., Boivin, G. 2007. Impact of extreme temperatures on
- parasitoids in a climate change perspective. Annu. Rev. Entomol. 52, 107–126.

- Hanson, A.A., Venette, R.C., Lelito, J.P. 2013. Cold tolerance of Chinese emerald ash borer
- parasitoids: Spathius agrili Yang (Hymenoptera: Braconidae), Tetrastichus planipennisi Yang
- 505 (Hymenoptera: Eulophidae), and *Oobius agrili* Zhang and Huang (Hymenoptera: Encyrtidae).
- 506 Biol. Control. 67, 516-529.

- Harvey, J.A., Bezemer, T.M., Elzinga, J.A, Strand, M.R. 2004. Development of the solitary
- endoparasitoid *Microplitis demolitor*: host quality does not increase with host age and size.
- 510 Ecol. Entomol. 29: 35-43.

511

- 512 Hazell, S.P., Bale, J.S. 2011. Low temperature thresholds: are chill coma and CT_{min}
- 513 synonymous? J. Insect. Physiol. 57, 1085-1089.

514

- Henry, L.M., Roitberg, B.D., Gillepsie, D.R. 2006. Covariance of phenotypically plastic traits
- 516 induces an adaptive shift in host selection behaviour. P. Roy. Soc. Lond. B. Bio. 273, 2893-
- 517 2899.

518

- 519 Huey, R.B., Crill, W.D., Kingsolver, J.G., Weber, K.E. 1992. A method for rapid
- measurement of heat or cold resistance of small insects. Funct. Ecol. 6, 489-494.

521

- Hughes, G.E., Owen, E., Sterk, G., Bale, J.S. 2010. Thermal activity thresholds of the
- parasitic wasp Lysiphlebus testaceipes and its aphid prey: implications for the efficacy of
- biological control. Physiol. Entomol. 35, 373-378.

- Hughes, G.E., Sterk, G., Bale, J.S. 2011. Thermal biology and establishment potential in
- temperate climates of the aphid parasitoid, *Lysiphlebus testaceipes*. Biocontrol. 56, 19-33.

- 529 Iranipour, S., Nozadbonab, Z., Michaud, J. P. 2010. Thermal requirements of Trissolcus
- 530 grandis (Hymenoptera: Scelionidae), an egg parasitoid of sunn pest. Eur. J. Entomol. 107, 47-
- 531 53.

532

- Ismail, M., Vernon, P., Hance, T., Pierre, J.-S., van Baaren, J. 2012. What are the possible
- benefits of small size for energy constrained ectotherms in cold stress conditions? Oikos. 121,
- 535 2072–2080.

536

- Kelty, J.D., Lee, R.E. 1999. Induction of rapid cold hardening by cooling at ecologically
- relevant rates in *Drosophila melanogaster*. J. Insect. Physiol. 45, 719-726.

539

- Kelty, J.D., Lee, R.E. 2001. Rapid cold-hardening of *Drosophila melanogaster* (Diptera:
- Drosophilidae) during ecologically based thermoperiodic cycles. J. Exp. Biol. 204, 1659-
- 542 1666.

543

- Kishani Farahani, H., Ashouri, A., Zibaee, A., Abroon, P. Alford, L. 2016. The effect of host
- nutritional quality on multiple components of *Trichogramma brassicae* fitness. B. Entomol.
- 546 Res. 106, 633-641.

- Lachenicht, M.W., Clusella-Trullas, S., Boardman, L., Le Roux, C., Terblanche, J.S. 2010.
- 549 Effects of acclimation temperature on thermal tolerance, locomotion performance and

- respiratory metabolism in *Acheta domesticus* L. (Orthoptera: Gryllidae). J. Insect. Physiol. 56,
- 551 822-830.

- Larsen, K.J., Lee, R.E. 1994. Cold tolerance including rapid cold-hardening and inoculative
- freezing of fall migrant monarch butterflies in Ohio. J. Insect. Physiol. 40, 859-864.

555

- Lee, R.E., Damodaran, K., Yi, S. X., Lorigan, G.A. 2006. Rapid cold-hardening increases
- membrane fluidity and cold tolerance of insect cells. Cryobiology. 52, 459-463.

558

- Le Lann, C., Roux, O., Serain, N., van Alphen, J.J.M., Vernon, P., van Baaren, J. 2011.
- 560 Thermal tolerance of sympatric hymenopteran parasitoid species: does it match seasonal
- activity? Physiol. Entomol. 36, 21-28.

562

- Los, D.A., Murata, N. 2004. Membrane fluidity and its roles in the perception of
- environmental signals. BBA. Biomembranes. 1666, 142-157.

565

- Michaud, M.R., Denlinger, D.L. 2006. Oleic acid is elevated in cell membranes during rapid
- 567 cold-hardening and pupal diapause in the flesh fly, Sarcophaga crassipalpis. J. Insect.
- 568 Physiol. 52, 1073-1082.

569

- Montllor, C.B., Maxmen, A., Purcell, A.H. 2002. Facultative bacterial endosymbionts benefit
- pea aphids *Acyrthosiphon pisum* under heat stress. Ecol. Entomol. 27, 189-195.

- Parsell, D.A., Lindquist, S. 1993. The function of heat-shock proteins in stress tolerance -
- degradation and reactivation of damaged proteins. Annu. Rev. Genet. 27, 437-496.

- Powell, S.J., Bale, J.S. 2006. Effect of long-term and rapid cold hardening on the cold torpor
- temperature of an aphid. Physiol. Entomol. 31, 348-352.

- Powell, S.J., Bale, J.S. 2008. Intergenerational acclimation in aphid overwintering. Ecol.
- 580 Entomol. 33, 95-100.

581

- Rehman A., Powell W. 2010. Host selection behaviour of aphid parasitoids (Aphidiidae:
- 583 Hymenoptera). J. Plant. Breed. Crop. Sci. 2, 299-311.

584

- Reim, C. Teuschl Y., Blanckenhorn, W.U. 2006.. Size-dependent effects of larval and adult
- food availability on reproductive energy allocation in the yellow dung fly. Funct. Ecol. 20,
- 587 1012-1021.

588

- Renault, D., Hance, T., Vannier, G., Vernon, P. 2003 Is body size an influential parameter in
- 590 determining the duration of survival at low temperatures in Alphitobius diaperinus Panzer
- 591 (Coleoptera: Tenebrionidae)? J. Zool. 259, 381-388.

592

- Rinehart, J.P., Yocum, G.D., Denlinger, D.L., 2000. Developmental upregulation of inducible
- hsp70 transcripts, but not the cognate form, during pupal diapause in the flesh fly, Sarcophaga
- crassipalpis. Insect. Biochem. Mol. Biol. 30, 515-521.

- Rinehart, J.P., Li, A., Yocum, G.D., Robich, R.M., Hayward, S.A.L., Denlinger, D.L., 2007.
- 598 Up-regulation of heat shock proteins is essential for cold survival during insect diapause. P.
- 599 Natl. Acad. Sci. USA. 104, 1130-11137.

- Ris, N., Allemand, R., Fouillet, P., Fluery, F., 2004. The joint effect of temperature and host
- species induce complex genotype-by-environment interactions in the larval parasitoid of
- 603 Drosophila, Leptopilina heterotoma (Hymenoptera: Figitidae). Oikos. 106, 451-456.

- Roux, O., Le Lann, C., van Alphen, J. J. M., van Baaren, J. 2010. How does heat shock affect
- 606 the life history traits of adults and progeny of the aphid parasitoid Aphidius avenae
- 607 (Hymenoptera: Aphidiidae)? B. Entomol. Res. 100, 543-549.

608

- Russell, J.A., Moran, N.A. 2006. Costs and benefits of symbiont infection in aphids: variation
- among symbionts and across temperatures. P. Roy. Soc. Lond. B. Bio. 273, 603-610.

611

- Sampaio, M.V., Bueno, V.H.P., De Conti, B.F. 2008. The effect of the quality and size of host
- 613 aphid species on the biological characteristics of Aphidius colemani (Hymenoptera:
- Braconidae: Aphidiinae). Eur. J. Entomol. 105, 489-494.

615

Salt, G. 1941. The effects of hosts upon their insect parasites. Biol. Rev. 16, 239-264.

617

- 618 Sequeira, R., Mackauer, M. 1992a. Covariance of adult size and development time in the
- parasitoid wasp *Aphidius ervi* in relation to the size of its host, *Acyrthosiphon pisum*. Evol.
- 620 Ecol. 6, 34–44.

621

- Sequeira, R., Mackauer, M. 1992b, Nutritional ecology of an insect host parasitoid association
- the pea aphid *Aphidius-ervi* system. Ecology. 73, 183-189.

- 625 Sidney, L.A., Bueno, V.H.P., Lins, J.C., Silva, D.B., Sampaio, M.V. 2010. Quality of
- 626 different aphids species as hosts for the parasitoid Aphidius ervi Haliday (Hymenoptera:
- Braconidae: Aphidiinae). Neotrop. Entomol. 39, 709-713.

- 629 Silva, R.J., Bueno, V.H.P., Sampaio, M.V. 2008. Quality of different aphids as hosts of the
- 630 parasitoid Lysiphlebus lestaceipes (Cresson) (Hymenoptera : Braconidae, Aphidiinae).
- 631 Neotrop. Entomol. 37, 173-179.

632

- 633 Silva, R.J., Cividanes, F.J., Pedroso, E.C., Sala, S.R.D. 2011. Host quality of different aphid
- 634 species for rearing Diaeretiella rapae (McIntosh) (Hymenoptera: Braconidae). Neotrop.
- 635 Entomol. 40, 477-482.

636

- 637 Sørensen, J.G., Loeschcke, V. 2001. Larval crowding in *Drosophila melanogaster* induces
- Hsp70 expression, and leads to increased adult longevity and adult thermal stress resistance. J.
- 639 Insect. Physiol. 47, 1301-1307.

640

- Tomčala, A., Tollarova, M., Overgaard, J., Simek, P., Kostal, V. 2006. Seasonal acquisition
- of chill tolerance and restructuring of membrane glycerophospholipids in an overwintering
- 643 insect: triggering by low temperature, desiccation and diapause progression. J. Exp. Biol. 209,
- 644 4102-4114.

645

- Tougeron K., van Baaren J., Burel F., Alford L. 2016. Comparing thermal tolerance across
- contrasting landscapes: first steps towards understanding how landscape management could
- modify ectotherm thermal tolerance. Insect. Conserv. Divers. 9, 171-180.

- Tougeron K., Le Lann C., Brodeur J., van Baaren J. 2017. Are aphid parasitoids from mild
- winter climates losing their winter diapause? Oecologia. 183, 619-629.

- Verdu, J.R., Casas, J.L., Lobo, J.M., Numa, C. 2010. Dung beetles eat acorns to increase their
- ovarian development and thermal tolerance. PLoS. One. 5, e10114.

655

- Wanderley, P.A., Ramalho, F.S., Zanuncio, J.C., Leite, G.L.D. 2007. Thermal requirements
- and development of *Bracon vulgaris*, a parasitoid of the cotton boll weevil. Phytoparasitica.
- 658 35, 336-345.

659

- Ward, D., Seely, M.K. 1996. Behavioral thermoregulation of six Namib Desert tenebrionid
- beetle species (Coleoptera). Ann. Entomol. Soc. Am. 89, 442-451.

662

- Ku, Q.H., Meng, L., Li, B., Mills, N. 2008. Influence of host-size variation on the
- development of a koinobiont aphid parasitoid, Lysiphlebus ambiguus Haliday (Braconidae,
- 665 Hymenoptera). B. Entomol. Res. 98, 389-39

666

- Zachariassen, K.E., Hammel, H.T. 1976. Nucleating-agents in hemolymph of insects tolerant
- 668 to freezing. Nature. 262, 285-287.

669

- Zachariassen, K.E., Husby, J.A. 1982. Antifreeze effect of thermal hysteresis agents protects
- highly supercooled insects. Nature. 298, 865-867.

Zeng, J.P., Ge, F., Su, J.W., Wang, Y. 2008. The effect of temperature on the diapause and 673 cold hardiness of *Dendrolimus tabulaeformis* (Lepidoptera: Lasiocampidae). Eur. J. Entomol. 674 105, 599-606. 675 676 677 678 679 680 Figure 1 Tibia length (mm) of cereal parasitoids Aphidius avenae (Aa), A. matricariae (Am) 681 and A. rhopalosiphi (Ar) emerging from the aphid host species Metopolophium dirhodum 682 (Md), Sitobion avenae (Sa) and Rhopalosiphum padi (Rp). Box plots represent median tibia 683 length and the upper and lower quartiles, and mean tibia length is represented by X. 684 685 Significant differences are indicated by an asterisk. 686 687 Figure 2 Tibia length (mm) of male (M) and female (F) cereal parasitoids Aphidius avenae (Aa), A. matricariae (Am) and A. rhopalosiphi (Ar). Box plots represent median tibia length 688 and the upper and lower quartiles, and mean tibia length is represented by X. Significant 689 differences are indicated by an asterisk. 690

Figure 1 ns ns * 0.8 0.7 Tibia Length (mm) 0.6 X 0.5 0.4 0.3 Ar (Sa) Aa (Md) Aa (Sa) Am (Rp) Am (Sa) Ar (Rp) Parasitoid (Aphid host)

Figure 2 *** ns × 0.8 0.7 Tibia Length (mm) X 0.6 X X X X 0.5 0.4 0.3 Aa (M) Am (F) Am (M) Ar (M) Aa (F) Ar (F) Parasitoid (Sex)

Table 1. Mean \pm SE CT_{min} and Chill Coma temperature (°C) for *Aphidius* parasitoid species (*Aphidius avenae*, *Aphidius matricariae* and *Aphidius rhopalosiphi*) emerging from different cereal aphid hosts (*Metopolophium dirhodum*, *Rhopalosiphum padi* and *Sitobion avenae*). Parasitoid and aphid host tibia length (mm) is also provided.

Parasitoid	Aphid host	CT _{min} (°C)	n	Chill Coma (°C)	n	Aphid Host Tibia (mm)	n	Parasitoid Tibia (mm)	n
A. avenae	M. dirhodum	1.52 ± 0.15	22	0.93 ± 0.20	23	1.04 ± 0.04	22	0.57 ± 0.02	24
	R. padi	-		-		-		-	
	S. avenae	1.64 ± 0.08	25	0.83 ± 0.08	28	0.95 ± 0.03	27	0.61 ± 0.01	28
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 0.71, P = 0.407		F = 0.06, P = 0.801				F = 1.47, P = 0.232	
A. matricariae	M. dirhodum	-		-		-		-	
	R. padi	1.25 ± 0.18	18	0.89 ± 0.11	36	0.69 ± 0.02	34	0.54 ± 0.01	38
	S. avenae	1.30 ± 0.16	26	0.79 ± 0.14	30	0.88 ± 0.02	30	0.52 ± 0.01	33
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 0.92, P = 0.344		F = 0.02, P = 0.893				F = 1.70, P = 0.198	
A. rhopalosiphi	M. dirhodum	-		-		-		-	
	R. padi	1.55 ± 0.11	28	0.96 ± 0.12	29	0.69 ± 0.03	27	0.57 ± 0.01	30
	S. avenae	1.24 ± 0.12	28	0.76 ± 0.13	28	1.03 ± 0.03	28	0.55 ± 0.02	30
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 1.90, P = 0.162		F = 0.81, P = 0.450				F = 4.14, P = 0.022	

Results of repeated-measures ANOVA comparing the cold tolerance and size of parasitoids emerging from different aphid hosts.

⁻Denotes non-variable parasitoid x host combinations that failed to produce offspring

Table 2. Mean \pm SE CT_{min} and Chill Coma temperature (°C) and parasitoid tibia length for male and female parasitoids belonging to the genus *Aphidius*. Data were pooled across aphid host species for each parasitoid species since the effect of aphid host species on the measured parameters proved non-significant.

Parasitoid	Parasitoid sex	CT _{min} (°C)	n	Chill Coma (°C)	n	Parasitoid Tibia (mm)	n
A. avenae	Male	1.59 ± 0.11	23	0.93 ± 0.15	24	0.54 ± 0.02	25
	Female	1.58 ± 0.13	24	0.83 ± 0.13	27	0.63 ± 0.02	27
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 0.001, P = 0.974		F = 1.8, P = 0.670		F = 17.02, P < 0.001	
A. matricariae	Male	1.31 ± 0.16	24	0.78 ± 0.13	36	0.52 ± 0.01	37
	Female	1.24 ± 0.19	20	0.92 ± 0.12	30	0.55 ± 0.01	34
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 0.18, P = 0.678		F = 0.25, P = 0.618		F = 4.93, P = 0.030	
A. rhopalosiphi	Male	1.50 ± 0.11	28	0.85 ± 0.11	29	0.55 ± 0.01	30
	Female	1.31 ± 0.11	30	0.91 ± 0.14	30	0.57 ± 0.02	31
	ANOVA $(d.f. = 1)$	F = 0.79, P = 0.378		F = 0.52, P = 0.476		F = 0.35, P = 0.557	

Results of repeated-measures ANOVA comparing cold tolerance and size of different Aphidius parasitoids

Supplementary Table 1 Generalized linear model for thermal tolerance and size traits of *Aphidius* species emerging from different aphid host species.

Variables and factors	A. avenae	A. matricariae		A. rhopalosiphi		
	F value	P	F value	P	F value	P
CTmin						
Aphid tibia	0.96	0.335	1.40	0.246	0.71	0.403
Sex	0.001	0.974	0.18	0.678	0.79	0.378
Host	0.71	0.407	0.92	0.344	1.90	0.162
Aphid tibia x Sex	0.15	0.700	0.60	0.446	0.07	0.796
Aphid tibia x Host	2.23	0.144	1.45	0.237	0.15	0.859
Sex x Host	0.0004	0.983	0.06	0.814	0.15	0.699
Aphid tibia x Sex x Host	0.74	0.395	0.001	0.975	1.04	0.313
Chill Coma						
Aphid tibia	1.93	0.173	0.77	0.392	1.11	0.299
Sex	0.18	0.670	0.25	0.618	0.52	0.476
Host	0.06	0.801	0.02	0.893	0.81	0.450
Aphid tibia x Sex	0.09	0.772	1.04	0.312	0.06	0.808
Aphid tibia x Host	0.88	0.353	0.03	0.866	0.15	0.857
Sex x Host	0.07	0.788	2.86	0.097	0.03	0.874
Aphid tibia x Sex x Host	0.21	0.650	0.07	0.798	0.39	0.537
Parasitoid tibia						
Aphid tibia	0.01	0.924	0.004	0.948	2.39	0.129
Sex	17.02	< 0.001	4.93	0.030	0.35	0.557
Host	1.47	0.232	1.70	0.198	4.14	0.022
Aphid tibia x Sex	2.84	0.100	0.02	0.889	0.71	0.403
Aphid tibia x Host	0.26	0.613	0.02	0.883	0.00	0.969
Sex x Host	0.16	0.687	0.28	0.599	0.11	0.741
Aphid tibia x Sex x Host	0.01	0.904	0.03	0.855	0.51	0.481